

JÖVŐ

SZOMBÁT 1947 MÁRCIUS 8

III. évfolyam, 593. szám

Felolvasó szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Arad, Bulev. Regina Maria R.

Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az Országos Szaktanács közli:

Március 20-ig egyhavi fizetési pótléket kell kifizetni a munkaadóknak

Az új kollektív szerződés március elsején hatállyal lép életbe

BUKAREST. A bukaresti rádió közli az Országos Szaktanács következő felhívását: Az Országos Szaktanács és az UGIR között folynak a tárgyalások az új fizetések megállapítására vonatkozólag. Ezek a tárgyalások még eltartanak néhány napig. Az új fizetések március elsején lépnek életbe.

Az Országos Szaktanács végrehajtóbizottsága átérzi az alkalmazottak sürgös helyzetét és ezért elhatározta, hogy akciót indít, amely szerint valamennyi magán- és közalkalmazott rendkívüli fizetési pótlék címén egyhavi fizetést, a fizikai munkások pedig 208 munkaórának megfelelő térítést kapnak. Az alkalmazottak januári és februári keresetének középarányosát veszik alapul az egyhavi rendkívüli fizetési pótlék kiutalásánál. A rendkívüli pótléket legkésőbb március 20-ig ki kell fizetni.

Az Országos Szaktanács felszólította a szakszervezeteket, hogy azonnal kezdjék meg a tárgyalásaikat a munkaadókkal az egyhavi pótlék kifizetésének érdekében.

Az aradi Szaktanács péntek délelőtt fél 10 órakor távbeszélőn kapta meg a rendelkezést az Országos Szakszervezeti Tanácstól és ennek alapján valamennyi aradi szakszervezethez megfelelő utasítást küldött, hogy az aradi dolgozók jogait megfelelően érvényesítsék.

„A mélyponton már túl vagyunk”

— mondotta Groza miniszterelnök tegnapi beszédei során

Magyarország iránti baráti érzelmek juttatta kifejezésre a kormányelnök az Athenoul Romanban megtartott ünnepségen

BUKAREST. Groza Péter dr. miniszterelnök intervjút adott a Tim-pul című bukaresti lap munkatársának és kijelentette, hogy a kormány most az állampolgárok megtisztítása foglalkoztatja a korrupciós elemektől, akik a történelmi pártok örökségeként maradtak vissza.

Hasonlóképpen megtisztítjuk — mondotta Groza Péter miniszterelnök — a gazdasági és pénzügyi életet a spekulánsoktól, a szabotázsoktól és árurejtegektől, akik a nép nehéz helyzetét kihasználják.

A gazdasági helyzettel kapcsolatosan a miniszterelnök kijelentette, hogy a Szovjetunióval, Svájcjal, az Egyesült Államokkal folyó gazdasági egyezmények nagy segítségül jelentenek és a tavaszi mezőgazdasági kampány sikeres befejezésével a lakosság élelmiszerellátása teljesen biztosítva van.

Még vannak nehézségek, de a mélyponton már túl van az ország — jelentette ki a miniszterelnök — aki ezután közölte, hogy a nemzetgazdasági miniszteriummal történt megállapodás értelmében a buza és a kukorica kivételével az elsőrendű fontosági cikkek szabad szállítását engedélyezték.

Groza Péter dr. miniszterelnök ez után a kormány köszönetét fejezte ki az ország dolgozóinak, akik hatalmas áldozatokat hoztak, hogy átveszéljék a kritikus időszakot.

BUKAREST. (A Jövő fővárosi tudósítójának telefonjelentése). Bukaresti dolgozói bensőséges módon ünnepelték meg március 6-át a széles alapokon álló népkormányzásának második évfordulóját. A nehéz gazdasági körülményeknek megfelelően főképpen csak az üzemekben voltak ünnepek, míg délután az Athenoul Romanban volt magas szintű műsoros ünnepség.

melynek keretében Groza Péter dr. miniszterelnök beszédet mondott. A nagyszámú közönség soraiban a kormány valamennyi tagja végighallgatta a beszédet. Megjelent a szövetséges ellenőrző bizottság képviselője is.

A miniszterelnök beszédében rámutatott arra, hogy a kormány lántoríthatatlanul folytatja megkezdett munkáját és megteremt egy stabilizációt is.

Felsorolta a kormány megvalósításait és hangsúlyozta, hogy milyen

szerepe van a Szovjetunióval a nehézségek leküzdése terén.

Külön kiemelte az együttműködés megtekintését és ismételt hangsúlyozta a kormányzat a szomszédos államokkal való megtekintési politikáját, kiemelve Magyarország iránti meleg baráti érzelmét.

Végül a kormány gazdasági célkitűzéseiről beszélt Groza Péter dr. miniszterelnök, akit — beszédének elhangzása után — kísérő lakosságával ünnepelt a hallgatóság.

Szentmiklóssy vezérkari őrnagy folytatta vallomását:

„Elleneztek az állampolgársági jogegyenlőséget, a köztársaságot és a földreformot”

Szabotázsakciókat és partizán harcokat is terveztek a magyarországi összeesküvők

BUDAPEST. Néhánynapos szünet után a Népbíróság csütörtökön reggel folytatta az összeesküvők bűnperének tárgyalását. A tárgyalások napját ugyanis hetenként csütörtökre, péntekre és szombatra tűzték ki és a hét többi napján a Népbíróság másik tanácsa az orgányi fehérterror banditáinak rablói bűnperét tárgyalják.

A tegnapi tárgyalási napnak nem volt kiemelkedőbb eseménye, mert Szentmiklóssy István vezérkari őrnagy, harmadrendű vádlott kihallgatását folytatták, majd kérdést intézhetettek hozzá a Népbíróság tagjain kívül a védők, sőt a vádlottak is. Ha eddig nem volt teljes a kép arról, hogy mi volt a legfőbb cél, amit az összeesküvők el akartak

érni, akkor Szentmiklóssy felvilágosításai döntő fontosságúak ebben a tekintetben, mert válaszaival világosan bebizonyította, hogy nem komolytalan mozgalomról, hanem tényleges katonai felkészítés megszervezéséről volt szó. A vádlott habozás nélkül felsorolta a hadseregcsoportokat és azok vezetőit is, amelyek a kiadott parancsra megkezdtek volna a tevékenységüket.

A hozzáintézett kérdések tömegére adott válaszok között elrejtett a vádlott egy annyira jellemző mondat, amely méltó módon világítja meg az összeesküvés vezetőinek lelki világát. Arról volt szó ugyanis, hogy kit jelöljenek az újból felállítandó magyar csendőrség élére

főfelügyelőnek. A tanácskozás során egy eddig ismeretlen, Németországban lévő törzstiszt nevében állapodtak meg a katonai vezetők — mondja a vádlott. Az elnök megkérdezi, hogy miért éppen erre a tisztre esett a választás?

— Mert úgy tartották, hogy ez goromba és kemény katona és ezért lenne alkalmas erre a posztra — válaszolja Szentmiklóssy és ezzel is megmutatta az utat, hogy a katonai szervezkedés milyen irányban vezetett, mintha a legutóbbi hat esztendő alatt a goromba, durva és kemény katona nem vezették volna eléggé gyászos helyzetbe a magyar népet és a magyar nép fővárosát.

Béismerte Szentmiklóssy, hogy szabotázsakciókat és partizán harcokat is terveztek, hogy zavart csináljanak, majd a stabilizációról ezeket mondta:

— A gazdasági helyzet megjavítása és a stabilizáció azért nem állt érdekében, mert épp a megdöntendő rendszert erősíti meg túlzott mértékben.

Másik, válaszában ezt mondja: A jobboldaliság elsőrendű kelleke a fajvédelem volt, ellenztük az állampolgársági jogegyenlőséget, a magyar köztársaságot és a földreformot.

Csak a fasizmus teljes kigyómlálása után lehet igazi békéről és biztonságról beszélni

A moszkvai rádió méltatta a finn összeesküvés jelentőségét

MOSZKVA. Ismeretes, hogy a kézművesek Finnországban nagyszámú földalatti összeesküvést lepleztek le, amelynek során sok fegyverraktárt találtak. A moszkvai rádió most foglalkozik a finn földalatti összeesküvők tevékenységével és megállapítja, hogy addig, ameddig ki nem gyomlálják a fasizmus utolsó maradványait, nem lehet igazi békéről és biztonságról beszélni. Bár a volt legyőzött országokban demokráta kormányok vannak az élen, a reakció nem tette le a fegyvert, mindenütt összeesküvést szövik, hogy megdöntsék a demokráta rendszert.

A finn összeesküvők a hadsereg le szerelése után sok lőszer és fegyver birtokába jutottak és különösképpen figyelmet érdemel az a tény, hogy a letartóztatott személyek között két altábornagy, negyvenhat őrnagy és tizenkilenc vezérkari ezredes szerepel.

Az a tény is figyelemreméltó — fejezi be érdekes hírmagyarázatát a moszkvai rádió, — hogy a letartóztatott magyarrangú tisztak politikai barátai a jobboldali pártok sorából kerültek ki.

A magyar-román köznevelés gyakorlati megvalósítása

Ezer román gyermeket lát vendégül a magyarországi Nemzeti Segély

Tildy Zoltán köztársasági elnök felhívást intézett a magyar társadalomhoz

A háború utáni gazdasági válság leg-súlyosabb idejében Románia ezer ma-gyar gyermeket látott vendégül, Romá-niában most vált nehezzé a helyzet; a kétévi szárazság következtében Moldo-vában és Székelyföldön nagy az inség. A Magyar-Román Társaság mozgá-lmat indított ezer román és székely

gyermek kéthónapos vendégül látá-sára. A gyerekek elhelyezéséről, el-látásáról a Nemzeti Segély gondos-kodik, a vendégeket magyar csa-ládoknál helyezik el. A Nemzeti Segély ezzel is viszonyozni akarja a románoknak azt, hogy két éven át az ő gyerekeiket látták el az er-

délyiek ruhával, élelemmel, sőt iskolá-ba is járatták őket. Az akcióval kapcso-latosan Tildy Zoltán köztársasági elnök felhívással fordult a magyar társada-lomhoz és az egyes családokhoz, hogy többen fogadjanak magukhoz vendég-gyereket és ezzel is szorosabbra fűzzék a két ország közötti barátságot.



A. S. Vinga-Olimpia 9:3 (5:1)

Tegnap délután az Olimpia sport telepen játszottak a csapatok. A vin-ga csapat, amelynek edzője Schau Cornél ismert aradi sportember, ki-tanúcné futballozott. A gólokat Tru-ta (3), Tudos (2) és Miron (4) lő-lék. Az Olimpia részéről Blaj (2) és Pasculcu voltak eredményesek.

MEGERKÉZETT ARADRA DO-BEST. A SPARTA UJ BAL-SZÉLSŐJE

A Sparta továbbra is erősít a tavaszi szezonra. Ezen a héten ér-kezt meg Aradra Dobest, az együttes új bal szélsője. A jó-bes-ségű futballista a debreceni DVSC (magyar NB I) csapatában ját-szott és vele a Sparta támadósora lényegesen megerősödik.

A B) LIGA MÉRKŐZÉSEK EL-MARADNAK

BUKAREST. A vasárnapra kisor-solt B) ligás mérkőzések elmarad-nak. A Nemzet-Bajnokság B) cso-portjában valószínűleg a jövő hét folvamáni kezdők el a tavaszi sze-zont. Az A) ligás mérkőzések első tavaszi fordulóját azonban minden körülmények között lejátszák va-sárnap.

AZ AMTE TURISTA SZAKOSZ-TÁLYANAK KÖZLEMÉNYE. Az AMTE turista szakosztálya közli, hogy március 9-én vasárnap turiz-mot indít a Gyerek-Schmidt forrás-Radna utrányal gyakorlati turiz-ták részére. Indulás a reggel 8 óra kor induló villamossal.

HETENKINT EGYSZER JELE-NIK MEG A „JÖVŐ SPORT”

Az általános papírhány miatt a „Jövő Sport” szombat reggelre ter-vezett heti közti kiadása nem jelenik meg. A „Jövő Sport” így továbbra is hetenként egyszer kétfőn reggeli és szokott időben jelenik meg bő-ar talommal. A kétfő reggeli „Jövő Sport” részletes tudósításokat közöl a Nemzeti Bajnokság első tava-szi fordulójának mérkőzéséről.

AAC VALASZTMÁNYI ÜLÉS. Március 8-án este fél 6 órakor AAC választmányi ülés Nagy Béla, Nico-lae Oncu 12 szám alatti helyiségé-ben. A választmányi tagok feltétlen megjelenését kérik. 4067

M.N.Sz. hírek

Március 8-án, szombaton dél-után 5 órakor városi ifjúság intéző-és végrehajtóbizottsági ülés a vá-rosi székházban.

Március 9-én, vasárnap délután 4 órakor szavalóverseny a városi székházban.

Kerületközi futásverseny már-cius 16-án. Pályázatok benyújtása a városi székházban március 18-ig.

A vers-és novellapályázat be-nyújtási határideje március 23-a. Eredményhirdetés április 6-án. A műveket a megyei székházban lévő ifjúsági irodában lehet átadni.

Az V. kerület (Buzsák) taggyű-lés március 9-én, vasárnap délután 3 órakor. Kívánatos, hogy a tagok minél nagyobb számban jelenjenek meg.

Az első kerület ifjúsága vasárnap délelőtt 11 órakor rendkívül for-tos taggyűlést tart. A tagok teljes számú és pontos megjelenését kér-jük.

Március hó 8-án délután fél 4 órai kezdettel az MNSz nőcsoport-jának közreműködésével a Demo-krata Nők Szövetsége műsor, kere-tében ünnepli meg a Nők Napját a Kultúrpalotában.

Március 9-én, vasárnap reggel 9 órakor városi intézőbizottsági ülés a városi székházban. Kérjük az in-tézőbizottsági tagok teljes számban való megjelenését.

Az Egységes Munkásifjúság országos értekezlete március 14-15-én

Az egész országban megmozdult a munkásifjúság. A CFR grivitai főműhelyéből kiinduló mozgalom mindenütt visszhangra talált és megértette mindenütt a munkás-ifjúság egy egységes szervezet szük-ségességét. Az Egységes Munkás-

ifjúság ezért elhatározta, hogy március 14. és 15-re országos érte-kezletet hív egybe. Közéleti rész-leket erre vonatkozólag Bukarest-ből kapnak a helyi kezdeményező bizottságok.

Nyiszli doktor és grand-guignolszerű naplója a bonckés alatt

A Budapesten megjelenő Sza-badság című lap egyik legutóbbi számában Darvas Szilárd foglal-kozik Nyiszli doktor nagyváradi orvos könyvével, amelyben a szor-zó beszámol arról, hogy auschwitzi deportáltsága során mint a hír-hedt Mengero becselőorvosa mi-mindent látott ennek a becsitelen hóhérnak a beszorkánykonyhában. A cikket teljes egészében alant ismertetjük.

Horthy tizedese voltam s ezt vállig szégyelni fogom, mert pél-dák lebegnek előttem öntudatos or-szágnak öntudatos népeiről ame-lyek a hegnyekbe vonultak el s nem a németek oldalán, hanem a németek ellen viseltek háborút. Ti-szedei voltam Horthy hadseregé-ben, mert gyengének és nyávnak bizonyultam a nagy erőpróba s mághozzát szörvred magammal, a lák, mint én, jobb meggyőződésük ellenére indultak utra, hogy ele-gét legyenek a hatalom parancsá-nak. Előben az országban — sze-rény kivételétől eltekintve — min-denki élvi akart, mághozzát min-den áron s ezért pusztultak el any-nan. Fára és felekezetre való le-kintet nekül oda mentek az embe-rek, ahova küldték őket, ha tele-dunyi ellenállás lett volna, mint ahány ellenállási mozgalom, ma bizonyosan másképpen volnánk.

S ottól kezdve, hogy az ember el-enadta magát és kinyitja magát „sorsától” sodortatni, majdnem ki-zárólag szerencsétől függött, hogy mint „szit” meg a halál ve-szedelmét. Tünetesek elkerülése végett újból hingszültsémi nem-dzőkről beszéltek, akik látszólag tal-szabadultak önként és szabadon indúl-tak, hanem a jóval nagyobb részről, ameli egyszerűen hitván-hozták magukat. Az „ördög” hitván-nak maradt, a zsidók munkássá-galatra, magy — ha nagy hitván-ta nemet, aki otttal a sorsot ide-nyelbe szümmerte — Auschwitzban!

En azt hiszem: nem lehetett egy zsidó orvosnak könnyű dolog ilyen áron őriznie meg életét tár-sai hullahegyénél mentve át ma-gát a jobb útkébe. Azt is tudom, hogy az életőztön nem válogatós a módszerekben s egyszerű hon-védnek lenni sem volt tulajdosan gusztosus módja az éle-benmara-dásnak. Ki-ki a maga módján ver-je a mellé s próbálja levezekelni — ha nem is hibéit, de legalább — mulasztásait.

Viszont ez a szóhanforgó orvos bi-onyos Nyiszli doktor, egyik na-pilapunkban feljegyzésekben di-csekszik arról, hogy ő Menaele honcsoorvosa volt Auschwitzban. Naplója, amelyet olyan fizletsze-rűen, harangotok be, ahogy a nagy grand-guignol filmeket szok-tak s ennek megfelelő kasszasiker nek is bizonyul, feljegyzése annak a nagyvárosi-sorozatnak, amely „Hiller” menülséve” kezdődött, majd a „Halsburg-ház” kiírásá-val folytatódott s hála bizonyos szerkesztők felelőtlenségeknek, a jövőre néve is korlátlan le-jetőségeket rejtett. Ez a Nyiszli, aki hosszú hasábon keresztül szertkrosen a kővert tocsorokat, füstölő krematóriumokat és tar-kánylalt hullákat, már csak az em-letet életőztönre való tekintettel is valószínűleg nyúlend elköve-telt, hogy kiérdemelte a németek megelégedését. Most megnyergeti a szerencsét és leardja a háhé-rokat, valószínűleg ő az egyetlen zsidó, akinek Mengeléből valami haszna van.

Igy lesz az auschwitzi zsidók tragédiájából kiadókivatali ügy. Ma már nincs év eszi ember, aki Nyiszli naplója híján kétségbevon-ná a náciok bestialitását s a krema-toriumok részletezésénél sokkalta fontosabb ügy megvilágítant az-b az utab, amely a krematóriumok-hoz vezetett. Egyesek manohista vagy szadista őszlőnek kiszol-gálásánál sokkalta sürgetőbb ten-nj-és trivulák is vannak s az él-ményreagényé álcázott ponyva akkor is ponyva marad, ha az a lap kért, amely enyéként a pol-gári kultúra örökül játssa ki ma-gát.

ROYAL 3. 5. 7
TELEFON: 19-33
Közkiánstra prolongálva!
Egy tegyenc regénye

A R O
Szombattól csak 4 napig!
A meszkvái éjszakák.
Ma utoljára!
2 ágyas különszoba

WIZO Purim-estély március 8-án, este 9 órakor a Fehér Kereszt-teremben. (Belátat a Corso-moziná.) — Aki tévedésből nem kapott meg hívd. telefonkezzen 23-07 telefonszám alatt.

A népi demokrácia győzelmének második évfordulóján

Aradváros munkássága és polgársága lelkesen ünnepelte a Groza-kormány uralomra jutásának napját

Palincas polgármester ünnepi beszédében méltatta a március hatodika történelmi jelentőségét

Arad város lakossága nemzeti különbség nélkül zsúfolásig töltötte meg tegnap délután a színház udvarát, hogy megünnepelje március 6-a második évfordulóját, Polgárság és munkásság, férfiak és nők, románok és magyarok találkoztak az első demokratikus román kormány uralomra jutásának 2-ik évfordulóján, hogy visszanevelje okulásnak a múltból és közös akaratával meghatározzák útjukat a jövőbe.

Először az ITA zenekara a Király-himnust játszotta, majd fellebbent a függönyt és a nemzeti színű drapériákkal valamint Ófelsége és Groza miniszterelnök képével díszített színpadra a közönség elé, Palincas Ioan polgármester lépett a hallgatóság elé, hogy elmondja ünnepi beszédét. A szépen felépített beszédében a polgármester kifejtette, hogy

március hatodika a nép győzelmét a demokrácia diadalmát jelenti. A nép döntött saját sorsa felett és olyan kormányt harcolt ki magának, amely valóban a nép akaratát képviseli és érdekeit tartja szem előtt.

Az utolsó években olyan, jelkijemelésen kezebe volt az ország vezetése, mely az ország mérhetetlen szerencsétlenségére, a hitleri járomba és háborúba sodorta a népet. A fordulatot a salinigrádi győzelem, majd Románia számára 1944 augusztus 23-ika hozta meg, amikor is Ófelsége férfias elhatározással pontot tett ennek a szegényes és gyászos korszaknak a végére.

A felszabadulás után Sanatescu és Radescu utóké kezükbe a kormánykerék, azonban ezek népellenes kormányzásukkal csak a közvélemény felháborodását és tiltakozását váltották ki.

A széles tömegek és főképpen a munkásság széles rétegei olyan kormányt követeltek, amely a népért dolgozik és teljes mértékben a demokráciát képviseli. Március hatodika volt az a nap, amikor a népi demokráciát képviselő Groza-kormány vette át az uralmat.

A Groza kormány a demokratikus reformok egész sorát valósította meg és többek között csak a történelmi jelentőségű földreformot említi.

Az országos választás azt bizonyította, hogy az ország széles tömegei állnak Groza kormányá mögött.

A népi demokrácia kormánya heroikus küzdelmet folytat a szebb jövő érdekében és ebben a munkában ki veszi részét az ország minden becsületés polgára.

A nagyhatású ünnepi beszéd után a színpadon román tagozata Ion Damian dinamikus erejű „1907” című drámáját játszotta kifünő előadásban. A patasz történelmi oly markánsan

megrajzolt az új teljes mértékben érvényre jutott. Tibor Dezső rendezésében a szereplők: Clara Ionescu, Mimi Demé, Marga Popescu, Nusa Fedorciuc, Bob Aba Grim, Muncianu Sabina, Gheorghiu Aurel, Sarbu Gheorghie, Stefan Marcus, Zaharia Volbe, Igorov Ioan, Forsia Ion-Indricau N., és Buda József sok igyekezettel járultak a sikerhez.

Cuedan Petre képviselő a CFR és ITA munkásai előtt méltatta március 6 jelentőségét

A CFR-műhelyek és az ITA-gyár munkásai tegnap délután a munkaidő lejártával a gyár udvarán gyülekeztek, ahol Cuedan Petre képviselő méltatta a munkásság előtt a március hatodika jelentőségét. Rámutatva a hatalmas jövő Groza-kormány eddigi teljesítményeire, ezeket mondta:

— Az a tény, hogy a Szovjetunió megfelelően értékeli a romániai demokrácia teljesítményeit és rendkívül nehéz gazdasági helyzetünkben segítséget nyújtott, amely tudható be, hogy kormányunk politikája egészséges iránypontra követte, azt jelenti, hogy kormányunk a nép érdekében fejt ki tevékenységét.

Visszatekintve a múltra, vázolta, hogy milyen súlyos helyzetben volt Románia, amikor szakított a fasiszta politikával és viselni kellett annak minden következményét.

— Folytatjuk harcunkat — mondotta fasiszta. — Felszámoljuk a maradványait és akkor eljutunk odáig, hogy ez a gazdag ország és Románia jó tulajdonságokban bővelkedő népet ömlesztős, felvilá-

gosodott és egészséges életet élhetnek.

A gazdasági vonatkozású problémákat elvise rámutatott arra, hogy ebben a vonatkozásban teljesen újja kell szervezni az országot. Könyörtelenül kell eljárni azokkal szemben, akik az ország gazdasági nehézségeit a maguk javára akarják kihasználni.

— Harcolni fogunk — folytatta Cuedan Petre, — hogy a most készülő és az ország gazdasági érdekében védő törvények megfelelő gyakorlati alkalmazást kapjanak, mert tudjuk, hogy ezzel megvédjük a népet a reakció orvátadásaitól.

A munkásságnak mindent el kell követni, hogy megvédje és erősítse a maga egységét, mert csak ennek az egységnek az ereje viheti el az országot a szebb és jobb jövő felé.

Beszédének befejező részében arra kérte a munkásságot, hogy rendületlenül bizson a saját erejében, a Szovjetunió által nyújtott támogatásban, akik a románai népek és a világ valamennyi dolgozóinak boldogulása érdekében fejtik ki tevékenységüket.

3 vagon petróleumot kapott a Mezőgazdasági Kamara a tavaszi vetési munkák megkezdésére

Jelentették, hogy az aradi Mezőgazdasági Kamara kebelében működő gépközpont megtette a szükséges intézkedéseket, hogy teljesen készen álljon a tavaszi kampány megkezdésére. Közöltük azt is, hogy a traktorokat és gépeket teljesen megjavították és csak üzemanyag szükséges még ahhoz, hogy megkezdhessék a munkálatokat.

E tekintetben is sürgős intézkedéseket tett a Gépközpont vezetősége és ennek eredményeképpen ma 3 vagon petróleum érkezett Aradra a Mezőgazdasági Kamara címére.

A petróleumot a megyében lévő járási Gépközpontok között osztották szét és ott adják ki az igénylő gazdáknak.

Motorina is érkezett, de egészen kis mennyiségben és ezért újabb látogatást küldtek a földművelésügyi minisztérium illetékes osztályához, hogy haladéktalanul küldjenek főleg motorinát, benzint és különféle üzemanyagot a mezőgazdasági gépek üzemben tartás érdekében.

Itt említjük meg, hogy a Mezőgazdasági Kamara lucerna és löhere vetőmagvakat is kapott és azt a jövő héten osztják ki a kolonisták között.

A város politikai bizottsága újabb üléseket tart a hazatértek áttempolgarságának revíziója érdekében

Március 14-én délután fél 4 órákor a következők állampolgárságukat ügyét tárgyalják: Perneki István, Rácz Sándor és felesége, Bondár Bóla, Sata István, Mikalákai János, Molnár Rózsa, László, Turó Mihály, Kiss Károly, Venczel Mihály, Gáll I. József, Tóth József, Rácz Károly, Kiss Mihály, Izsó Sándor, Kobilyák Tibor, Horváth Mihály, Veres Julia, Gyenes Mihály, Tóth György, Greil Teréz dr. Gulyás János, Busch Mátyás, Meri Jánosné, Meri Anna, Dragomir Sándor, Hauser Borbála, Szilágyi Mihály, Horváth Lajos, Jaroczky József, Pulkovics Vilmos. Március 18-án pedig a következők állampolgársága kerül felülvizsgálás alá: Scheidl János, Peczler Magda, Molnár János, Beikó Gy. Azari Adam, Jan János, Otis György, Brányó István, Somlyai László, Bugyinka András, Haizer György, Ince Géza, Zalai László, Zoránd Antal, Turó László, Kovács András, Burgardt Károly, Toldy Miklós, Horváth Mihály, Blahutka Elek, Theimer Ferenc, Hegedüs József, Makó Lajos. Felhívják az érdekelteket, hogy az ülésekre mindenki vigye magával igazoló személyi iratát a városháza első emeleti 77 számú terembe.

Az aradi és megyei Művészek Egyesülete

évi közgyűlést március 9-én, vasárnap

délelőtt 10 órakor tartja meg a Marasesti uca 34.-a sz.

a 13 számú elemi iskolában.

4064

Megjelent az első hivatalos közlemény a magyar-csehszlovák tárgyalásokról

Háromezer család kölcsönös kicserélésében egyeztek meg a tárgyaló felek

Budapest. Magyarország és Csehszlovákia viszonyában javulás állott be Gyöngyösi János magyar külügyminiszternek és a magyar kormánykülönböztetőnek Prágában megkezdett tárgyalásával kapcsolatban. A magyar kormányküldöttséget Clementis Vladimír csehszlovák külügyi államtitkár fogadta, majd a fogadás után néhány perc múlva megjelent a Londonból repülőgépen visszatért Masaryk külügyminiszter is.

A Hradcsinban vasárnap délután 6 órakor megkezdett és három óra hosszat tartó tárgyalásokról mindkét or-

szág kormánya hivatalos közleményt adott ki amely szerint:

Magyarország és Csehszlovákia kormányai eddigi jogi álláspontjuk fenntartása mellett megegyeztek 3000 család kölcsönös kicserélésében.

A cseh kormány azonnali hatállyal be szünteti a csehszlovákiai magyaroknak munkaszolgálatra történő behívását illető deportálást, utasítva ilyen értelemben az alárendelt hatóságokat.

Felkérte a csehszlovák rádiót és sa-

ját, hogy a tárgyalások menetét és a lakosságcsere végrehajtását ne befolyásolja hangulatoktól hirdetésekkal és cikkekkel.

Megállapodtak abban is, hogy a párisi békeszerződés 5. pontjában elrendelt és a lakosságcsere végrehajtására vonatkozó tárgyalásokat a két kormány megkezdi és ennek lefolytatására külön albizottságokat szervez.

A prágai tárgyalások a legzavartalanabb körben, a kölcsönös közlekedési készség jegyében kezdődtek meg és tartanak.

SVOY-MOZ!

Előadások pontosan kezdődnek: 3. 4. 30, 6 és 7.30

Vasárnap matiné fél 12 órakor

Ma Möricz Zsigmond híres népi vígjátéka után:

Sári bíró

(Szereplők):

Lázár Mária, Máj Gerő, Kelemen Éva, Bihari J.

Hírek

Előfizetés egy óra 20.000 lej
MNSz és szindikátusi tagoknak 15.000 lej
Vállalatoknak 500.000 lej

Ügyeletes gyógyszerárak:
Sztrelikovszky (Eminescu-ucca),
Suciú (Regele Ferdinand út),
Niedermayer (Szerb-palota).

— **MOZIK MŰSORA:** ARO: Két-
ágyas különszoba. — CORSO: Nem
élehetek muzsikaszó nélkül. — FO-
RUM: Torpedótámadás. — ROYAL:
Egy fegyenc végzete. — SAVOY:
Sári bíró.

— **A ZSIDÓ DEMOKRATA BI-
ZOTTSÁG** ezúton felkéri azon hit-
tesvéreit, akik a moldvai inségak-
ció céljaira pénzt és élelmiszert fel-
ajánlottak, hogy adományukat jót
tassák el a délelőtti órákban a bi-
zottság irodájába (Str. Episcopiei
22) miután azok más módon való
összegyűjtése technikai nehézségek
be ütközik. 4062

— **NAGYÉRDEKESÉGŰ ELŐ-
ADÁS A SZOVJETUNIO SZIN-
HÁZKULTURÁJÁRÓL.** Szombaton,
március 8-án, Eugen Ciocnea tanár
nagyérdekeségű előadást tart a ro-
mán-szovjet kultúrközvetítést szol-
gáló ARLUS székházában a Szov-
jetunio színházkultúrájáról, a szín-
játszás technikájáról és a színház-
kultúra szervezetségéről. Az elő-
adás jól fűtött teremben délután
pontosan fél 6 órakor kezdődik.
Belépés díjtalan.

— **PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.**
A turnui „Furnica“ szövetkezet
igazgatósága italméri állásra azon
napi belépésre pályázatot hirdet.
Javadalmazás: 7 százalék vegyes,
2 százalék monopol itálárúk után,
természetbeni lakás, 6 köbméter
tűzifa és 150 liter petróleum a
korcsmahelyiség fűtésére és világí-
tására. Hadirokkantak előnyben
részesülnek. Óvadék: 10.000.000
lej készpénz vagy első helyi ingat-
lan-betáblázás. Pályázatok zárt bor-
ítékban az alábbi címre külden-
dők: Consiliul de Administratie a
Coop. „Furnica“. Turnu, júdelul
Arad. Igazgatóság. 4065

Nagy érdeklődés kíséri az MNSz szavaló- versenyét

A verseny megkezdését az MNSz ifju-
sági tagzata a múlt héti elhalasz-
tás után véglegesen március 9-én
vasárnap délután 4 órakor a Crisau
utcai kulturális helyiségbe rendezte,
mely elő bizonyíték annak a dolgozni
és fejlődni akarásnak, amelyet a de-
mokrata magyar fiatalok a széles
néprétegek szellemi emelésének ér-
deklődésében mutatnak. Az MNSz ifjusá-
ga megértette, hogy csak magasabb
rendű szellemi kincsek birtokában
veheti fel a harcot a sötétséggel, az
elmaradottsággal. Ez a szavalóver-
seny, melyre eddig már sok nevezés
érkezett. Élénk mutató az az ér-
deklődés melyet az ifjuság köl-
tőik mély értelmű, új utakat mu-
taló művei fránt éreznek, hogy az új
haladva saját erejükből építsék fel
az új Holnapot. A verseny nyilván-
os és mindenki számára díjtalanul
meglekinthető, akinek a szívében
ott él az ifjuság fránti szerelem és
aki meggyőződést kíván szerezni a
től az erőfeszítéstől, melyet a fejő
és érdeklődésben megtesznek.

Az angolok

Bukarest—Arad—Budapest

Az amerikaiak

Temesvár—Trieszteni keresztül

be akarnak kapcsolódni Románia légiforgalmába

A TARS komoly előkészületei a légiáratok köztesítésére

BUKAREST. (A Jövő szerkesz-
tősége jelenti távbeszélőn Buka-
restből): A polgári légiforgalmi tár-
saság megkezdte tárgyalni az angol-
amerikai légiforgalmi társasá-
gok ajánlatát, amellyel bekezdé-
nek kapcsolódni a Románia ke-
resztül vezető légiforgalomba. Az
angol oldalról szerint két légijárat-
ot indítanak Bukarest—Arad—
Budapest—Bécs útvonalon, bécsi
csatlakozással London felé, míg a

másik brit légijárat Bukarest—
Isztambul között létesülne. Az
északamerikaiak Bukarest—Temes-
vár—Trieszt között építenék ki a
rendszeres légiáratot.

A szovjet-román légiforgalmi tár-
saság is komoly előkészületeket
tesz a légiáratok kiterjesztésére.
Mint a bukaresti lapok írják, telje-
sen átépítik a banasai, aradi és
más fontos légikikötőket.

137 ezer kilogram szoborral
489 millió lej

sagította

a CARS az inséges vidékek lakóit

Fontos beszámolót tartott az inséges vidékeket
támogató egyesület a városházán

Tegnap délután a városháza kis-
termében a Demokrata Pártok ki-
küldöttének, az egyházak, a hadse-
reg, valamint a községszervezetek
küldöttének jelenlétében folyt le a
CARS plenáris ülése. Dr. Precup,
a CARS elnöke nyitotta meg az
ülést és ismertette azokat a megva-
lósításokat amelyeket az aradi
CARS teljesített az aszálysújtotta
területek megsegítésére.

Igy például a múlt év októberé-
től a mai napig a szárazságsuj-
totta vidékek részére 137.000 kgr.
gabonát szállítottak.

Most van szállítás alatt 16 vagon
gabona, amelyet a görög keleti püs-
pökség gyűjtött össze.

Az ITA már 214 millió lejt, az
aradi Szaktársaság 107 millió lejt,
a CARS 108 millió lejt gyűjtött

össze. A CARS 884 éhező gyer-
meket helyezt el és most van
elhelyezés alatt 248 gyermek.

Az eredményes működés ismerte-
tése után közölte a munkatervről
Március 9-én újabb nagyarányú ak-
cióba kezd a CARS, az aszálysújtó
vidékek megsegítésére.

Aradmegyének 10 vagon gabo-
nát kell összegyűjteni és el kell
helyezzen 200 árvagyermeket, va-
lamint el kell tartson 500 gyer-
meket.

Hogy az új akció sikerüljön, a
CARS gyűjtő csoportokat alakít,
ugy a falvak, mint a város részére.
A város és megye lakosságának
megértéssel kell fogadnia ezt az új
akciót és lehetőséget kell találni,
hogy a szárazságsújtotta vidék la-
kóinak nehé helyzetén segítsenek.

Felhívás a közéleti MNSz-szervezetekhez

Testvérek!

Székeltek és moldvaiak szenved-
nek az éhségtől. Gyermeknek halnak
éhen, felnőtteknek nincs betevő fa-
latjuk.

Nemzetiségi különbség nélkül össze
fog az ország népe a zébezők megse-
gítésére. A CARS — az Országos
Ászálybizottság március 9 és 12 közt
gyűjtést rendez a megyében az insé-
gesek javára. Kérjük szervezeteinket,
a férfi-, női- és ifjusági tagozatokat
esélyrűnt, hogy a gyűjtés munkájába
kapcsolódjanak be.

A Magyar Népi Szövetség
megyei vezetősége

— **A HELLAS SPORTKLUB** f.
hó 9-én vasárnap délelőtt 10 óra 30
perckor választmányi gyűlést tart.
Kérjük a sportlások okvetlen meg-
jelenését. 4079

MAI
a FORUM-ban
Torpedótámadás

CORSO MOZI
Telefon: 23 64.
Előadások! 3, 5 és 7 órakor
Csak pénteken és szombaton!
Nem élehetek muzsikaszó nélkül

Fájdalomtól meglőrt szívvel je lentjük, hogy
özv. Fischer Adolfné, szül. Davidovits Stefania
f. hó 6-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma délután 3 óra-
kor lesz a régi zsidó temetőben.
Gyászolják Hoffmann Henrik és Hoffmann Vilmos (Tel-Avivi
fiat, azok nejei, gyermekei és kiterjedt rokonsága. Dávidó les Árpád
az elhunytban nővérét vesztette el.

— **AZ MNSZ II-İK KERÜLETI**
IFJUSÁGI CSOPORTJA f. hó 9-
én vasárnap délután 4 órakor gyű-
lést tart a Deák Ferenc uccán Kris-
pin-féle teremben. Kérjük a II-İK
kerület ifjait, hogy minél nagyobb
számban és pontosan jelenjenek
meg!

— **FELHÍVÁS** Azokat az arad-
városi és megyei hitvesvéreinket a-
kik a faji törvények következtében
elvesztették, vagy nem nyerték el
a román állampolgárságot, felhív-
juk, jelentkezzenek okmányokkal a
délelőtti órákban (8—11-ig) irodánk-
ban (Str. Episcopiei 22) Zsidó De-
mokrata Bizottság. 4071

Hirdetés

HOHNER akkordeon, 80 basszusos
eladó. Brătianu 13, apart 2, 8—13
között. 9754

RETIKULKÉSZÍTÉST a legújabb
modell szerint vállal. Kovács
Miklós Str. Brătianu 2—4 (Deutschi
Josefin-kalapúzetben). 9755

JÓKIVITELŰ festett kombinált
szoba olcsó napiáron eladó. 11—3-
ig. Str. Episcopui Radu 4. 9756

SZÓVÓGÉP eladó, Radnai út 59.
portánál. 9757

KISLÉTSZÁMU válogatott angora
törzsnnyulak, műanya eladók, vagy
kapikahatós varrógépért cserél-
hető, délutánonként. Balasa 212.

MAGÁNOS idősebb nőnek egy ki-
szobás, konyhás lakást adnak kelet,
megművelésért. Cim. a kiadóban.

FŐZNI tudó bejárónót azonnal fel-
veszék. Str. Malul Domnicei 1 sz.

KÖNYVELŐT keres a kisirabesi
Hitel-szövetkezet. Javadalmaz: ha-
vi 2.000 lej, 2 szobából és konyhá-
ból álló lakás, konyhakert, tűzifa.
Pályázni március végéig le-
het. Cooperativa Alianta Doro-
banti, jud. Arad, p. u. Carlici.

ELADÓ 10—12-ig. délután 2—5-ig. Pia-
ta Radulescu 4. 9756

KÜLÖNBELJÁRATTI butorozott szo-
bát keres-k. Ágyvémű van. Aján-
latokat „Mól fizetek“ jelígerre a ki-
adóba. 9746

KONYHA és kombinált szobabú-
tor kifogástalan állapotban eladó.
Brătianu ucca 1—3. 9709

PEHERNEMŰJAVITÁST és ha-
rnyastoppolást saját pamutom-
mal, cernámmal olcsón vállalok.
Károlyi Bulv. Reg. Ferdinand
27 szám. 9750

HATOS gépkötőtűk eladók. Strada
Emil Garleanu 24. 9760

ÜRES szoba bejárósban férfi ré-
szére kiadó. Cim Reclamaşan,
Str. Eminescu 4. 9761

OLCSÓ MAKULATURA, mészáro-
soknak alkalmas, a LÖBL könyv-
üzletben kapható. 9758

CIPÉSZ pucológép eladó. Beraczkó
cipész, Bul. Regele Ferdinand 1.
9759

HÁZMESTERI állást keres fiatal
pár, a férfi lakatos-, víz- és vil-
lamszerelői szakképzettséggel bir.
Címeket a kiadóba kérek. 9763

MINDENES szakácsnő állást keres.
Bul. Carol 1. portánál. 9768

KONYHA és kombinált szobabú-
tor kifogástalan állapotban el-
adó. Brătianu-ucca 1—3. 9709

HÁZHELY 125 négyzetööl. Bolan-
teanu 25 alatt eladó. Érdeklődni
Cosbuc-ucca 35. 8710

„Hirdessen a Jövő”-ben

PRESA DEMOCRATA

Március 8-án fél 4-kor a Nők Napjának ünnepe a Kulturpalotában

Március 8-án, a Florida üveg termében nagy bál Március 8-án
Aradon még nem látott meglepetésekkel. Zene, tánc reggelig.